

Ensimmäinen päivä heinäkuuta on Työkansan päivä. Silloin kaikki Canadian järjestyneet suomalaiset juhlivat Työkansan tukemis-
ta varten.

TYÖKANSAN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voi pi köyhälistön asiaa ajaa.

NO. 107 — 1913.

TORSTAINA, TOUKOKUUN 8 p. — THURSDAY, MAY 8th.

VII:n VUOSIKERTA — VOL. VII

Vapunvieto Vancouver-saarella

Vancouver-saaren kaivostyöläisten Vappujuhlan vietto onnistui odottamattoman hyvin — Yli 2,000 kulkeudessa

III LIPARONIT KOETTAVAT TYÖNSULKU-UHKAUKSILLA HAJOTTAA LAKKOLAISTEN RINTAMA.

(Omalla kirjenvaihtajalla.)

NANAIMO, B. C., toukok. 2 p. — Ennustamattomana tulevat toukokuun 1 p:n tapahtumat säilyttävät Vancouver-saaren kaivostyöläisten historian. Siksi sen muistoja on ollut I. M. W. of A. liiton puolelta oli jo pitkään aikaa varustettu hämmästyttävällä määrällä työläisiä. Huhtik. 30 p. kun saaravuoron miehet palasivat työstä, ja ilta vuoro meni asille Nanaimossa, South Wellingtonissa sekä ympäristöillä olevissa kaivannoissa, oli järjestetty puolesta mieltä jokaisen kaivannon puolesta varustettuna seuraavilla lakkojulistuksilla:

Lakkojulistus.
Seattle, Wash.
Huhtik. 30 p., 1913.
Mr. Robert Foster,
United Mine Workers of America 28-n p:n piirin presidentti, Nanaimo, B. C.
Muutamaa kuukausia sitten United Mine Workers of America presidentti, John P. White, pyysi Vancouver-saaren kaivosten omistajia saapumaan yhteiseen neuvottelukokoukseen, lausumaan yhteistä työsopimusta Vancouver-saaren kaivoksia varten. Tämän lausuman eivät käiv-omistajat vastanneet. Senjälkeen Canadian Colliers Company (hiili-kaivosyhtiö) pakotti Cumberlandin ja Ladysmithin miellet lakkoon, joka on kestänyt yli seitsemän kuukautta. Tämän lakon aikana ei Nanaimoon ja South Wellingtonin mihiä ole pyydetty kärsimään mitään henkilöä epäkavutuksien tai rahallisia raskuuksia. Kuitenkin, toiset yhtiöt Saarella työskentelevät yhdessä Canadian Colliers Companyn kanssa toivomuksena yritykseen saattaa Cumberlandin ja Ladysmithin miellet häviölle.

Näin, presidentti Whiten nimille annettua valtaa nojalla, ja tästä lakko- ja solidaarisesta vastusta, on tällä tavalla kutsuttu me kaikki Nanaimoon, South Wellingtonin ja Jingle Potin kaivoksilla työskentelevät miehet lakkoon, jonka tulee alkaa toukokuun 1 p:nä ja jatkaa kun me yhtenäinen työyhteisö United Mine Workers' in 28-n p:n piiriin ja Vancouver-saaren kaivosten omis-

Työnvälitystoimistoja uudistetaan

Siirtolaisuutta silmälläpitäen hallitus on ryhtynyt siirtolaisia turvaamaan työnvälitystoimistojen mielivallalla.

OTTAWA, Ont., toukok. 6 p. — Kun siirtolaisuus lakkaa, jätettiin parlamentin hyväksymä astui voimaan, erikois- määräystä, ei tehty vasta maahan saapuneille siirtolaisille suojelmiseksi työvälistöimistöjen oikeudellomalla kohtelulla. Asetuksen eräs pykälä kummuttiin antaa keskeisluok- kumiehille valtaa tehdä sää- doksia siirtolaisia turvaavaksi, jotka eivät ylitä työn- välitystoimistolla. Viime lauantaihin saakka tällaista mää- räystä ei ole tehty ja tästä syys- tä siirtolaiset oikeudellomalla kohtelunsa eivät ole saaneet paitsi siviilioikeuslaitosten, kuntien siviililain ja ma- kantalakien välityksellä. Mitä näiden lakien tulosten puole- ta siirtolaiset jättänyt mieliv- lallisen työnvälitystoimistojen kohtelutavaksi. Siirtolaisuus- toimiston taltlo tuotostakin on tehty tilapäisiä yrityksiä e- pämieluisen asiain liian lopot- tamiin. Mitä vaikka kyet- tiinkin epärehelliset työväli- tystoimistot sulkemaan, ne joi- van avattii eri nimillä ja joi- vat samaa peliä.

Sisäsiun virkaatekijä mi- nisteri T. W. Crothers, huollet- si tutkittuun asia ja suola- san raportteja viranomaisil- ta, jotka asiaa tulevat, päätti käsitellä yhtenäisesti ja jor- jelmallisesti asiaa ja viime lauantai sa virkavälillä suostumukseen säädöksellä, joka asettaa kaikki työväli- tystoimistot, jotka siirtolaisia vä- littävä, suoraan siirtolai- suustoimiston holhouskes- alaisiksi.

Jokaisen siirtolaisia väli- tävien työnvälitystoimistojen työt hankkia lupakirja siirtolai- tarkastajalta ja pitää se huol- tavalta paikalla. Tämä lu- pakirja voidaan peruttaa, jos sen saaja joutuu tavalla rik-

koo siirtolaisuuslakeja ja sää- doksia.

Jokaisen lupakirjan omis- tajan täytyy pitää kaikista siir- tolaista luetteloa, josta näh- dään luvattu palkka, työlän- tuu, ruuan hinta ja kaikki muut sitomuksen määräykset ja tä- män rekisteri tulee olla avoinna tarkasteltavaksi.

Työnvälitystoimisto ei saa lähettää siirtolaisia pakkaan, josta ei ole asianomaiselta työn antajalta kirjotettua määräys- tä, jossa selitetään työlän- tuu, palkka ja muut seikat. Sella- ta tilausta ei saa täyttää, jos se on kahta kuukautta vanhempi ja kaikki tällaiset tilaukset o- vat aina jätettävä siirtolaisuus- viranomaisen tarkasteltavaksi.

Lupakirjan pitäjä jokin e- delläolevan säädöksen rikkom- sesta, tulee tuomittavaksi sadan dollarin sakoon ja jos hän jättää sen mäk- samatta, niin viedään vankei- laan, ei kuitenkaan enemmä- si kuin kolmeksi kuukaudeksi. Siirtolaisuustoimiston virka- lijat ilmoittavat että useimmissa kaupungeissa on joitakin hu- lettua (?) työnvälitystoimisto- ja, jotka ovat rehellisesti koh- delleet uusia tulokkaita ja joi- tenka liikkeitä uudet säädökset eivät koske. Samalla kertaa he myöntävät että on tusinoi- tuun toimistoja, jotka ovat eh- dottomasti epärehellisiä ja jot- ka tulevat, ellei radikaalista muutosta tapahdu, uuden sää- dosten voimaannuttua pako- tettavaksi pois liikkeestään.

Tämä reformintapainen ki- joitteen siitä että kun nykyi- sen tavattomasti haalitaan siir- tolaista, niin kohtelun heidän hyväksi "jofan" tehdä. Vahin- koahan siitä on siirtolaisuudelle, jos siirtolaiset omistajilleen joutuvat paikalla kertonnan katkeroista kokemuksistaan ja valituksesta mielivallasta. Mut- ta miksi juri siirtolaiset a- setettiin poikkeusasemaan. Jos reformin olisi taloudtuo todel- la parannusta, olisi se ollut u- lutettava kaikille, jotka jou- tavat mainittui toimistoja käyttämään. Tämänh olisi liika vaadittu herroilla porva- reilla.

Ja mikääh voi odottaa että hallitus edes näitäkään lupa-uksia voimaan pancer.

Kakennusautotyöläiset hule- vat olevansa aseman mestareina ei- tä työnantajilla ei ole muuta mahdollisuutta kuin suostua hei- den vaatimuksiin, koska tällä an- mattialalla ei ole likoja työläisiä ja rakennusteollisuus on vilkas- työkylkin. He ovat voimistuneet järjestäytyä tarkotuksella alustaa lakko yli maankannan jos se käy tarpeelliseksi.

Rautarakennustyöläiset hule- vat olevansa aseman hallintoja ei- että tällä viikolla useimmat työ- nantajat tulevat allekirjoittamaan

Lakkoasema Torontossa

Työnantajat yleensä ovat pako- tettuja peräntymään.

Neliä henki- löä palanut

Kaksi muuta mennyt tainok- siin.

Suuri Vappumielenoso- tus Porcupinassa

Koko kaivosalueen työläiset ottivat osaa juhlaan

Kaivosparoonit laatiheet latalan kuristussäännön, jolla aikovat ryöstää lakkolaisilta puhe- ja kokoontumisvapauden

(Omalla kirjenvaihtajalla.)

SOUTH PORCUPINE, Ont., toukok. 2 p. — Kansainvälinen mahtava vappujuhlan vietto oli meillä Pohjois-Ontariossa kaivos- kimpään työläisillä, Porcupin- lakkoilaisilla 1 p:nä toukokuuta South Porcupinassa, alkanen klo 10:30 aamulla. Kaivostuon ha- llin edustalle kokoontui viiksat- työläisiä, mihiä ja naisia, joista järjestettiin mahtava joukkolu- ke. Puhdas punalippu liehui e- dessä ja useita punasia lippuja kuljettiin kulkevan keskellä ja jällessä. Lippuun oli kirjoitettu vallankumouksellisia lauseita ja lakkolaisten vaatimuksia. Ensii kiertettiin pienen kaupunkime- valtakud, joiden sivutkävivät oli täynnä katsojia. Päässä liike- mihiä, y. m. Polistit ja hursat eivät välttäneetään kulkeutta häiritä. Sitte joukko marsi kau- punkiin mustalle pallokentälle, jossa kansainvälinen laulu ja la- lettii Englannin, Suomen ja Ven- näjien kielillä ja sitte Läänen Kaiv- osliedon organisoeraja Wm. Halowayn puhui venäjänkiel- lä: "Ohalin tovereitten lähetin- toveri A. Hantamaki puhui su- menkielillä ja Canadian socialie- mokration puheen organiseer- ajaja toveri M. Wagnan englan- ninkielillä. Puhujat selostivat päivän merkitystä lyhyesti, mitä selvätjyisesti. Sitte oli väliäik- ja taasen kello 2:00 kokoonnui- kentälle, jossa oli urheilua mi- hille, naisille ja lapsille. Se kesti 3½ tuntia. Kentälle oli kokoon- nut paljon suurempi joukko kuin oli aamupäivällä: lähes 700 henkilöä.

Kello 7:30 kokoonnui kaiv- osliedon laulun alakeräteen, jossa taasen puhujat selostivat työväen taisteluun merkitystä Ohjelmaa suorittettiin Suomen Englannin ja Venäjän kielillä kukin kansallisuus omalla kielellään.

En katso tarpeelliseksi tässä luettella yksityiskohtaisesti eri ohjelmanumerot sillä se voisi liian pitkäksi tulla. Ihmunnan kuitenkin, että Porcupine on, kuten tie- detään, vastä 4 vuotta vanha kul- takuivattokämpikö. Ja työläi- set osoittivat malitavasti yhten-

miten ja mihiä edollia saa tuot- taja kaivantoihin. Muuten eivät sillä kyy. Skäippejä ei enää ole, ja usia ei rahallakaan saa.

Täniän, 2 p. toukokuuta, Timin- mistä lakkoilaisia johtaja li- noitti telefontilla että Timin- sissä Hollinger kaivannon puälä on kokous, jossa on edustettuna kaikkien lakossa olevien kaiva- tonnyljohtajat, Canadian Cop- per Co, omistann Big Dome- kaivannon yljohtaja H. C. Meek ja useat pienempien kaivantonnyljohtajat kuluvalevian sitä mieltä, että pikainen sovinto tuli- si saada aikaan työsopimien kaussa, koska skäipät ovat lähtenöt pois ja usia on mahdoton saada. Mut- ta Hollinger-kaivannon yljohtaja Robbins jyrkästi vastustaa sovinto- ta, sanuen ei ainakaan kahten vuoteen rupeavansa nikkäläi- sin sovintotomoinn lakkoilaiten kanssa. Ja vielä vakuttua hi- nellä olevan nyt 15 p:n perenn- nut mainittu kuin ennen lakko- sa, jossa Robbins valhelelee, koska Hollinger-kaivannon tilastot näyt- tävät Hollinger-kaivannon tuote- tusta tappiota \$168,000 kolmena ensimmäisenä kuukautena 1913. Näin numerot puhuvat totta että ei Hollinger-kaivannossa ole 15 p:n perennä mainiritta, vaan ne ovat muuta vertaa huomppia.

Samassa kaivantonnyljohtai- jain kokouksessa kuulu laadittu uusi "laki", joka kuuluu seuraav- taan tapaan: Työläiset eivät saa toimeenpäästä joukkokulkeita, joissa kannetaan lippuja eikä kul- keuta ilman lippuja, eikä puhua- san ulkona enää tästäläisten puhen, eikä suurempia joukkoja kuin kahsi henkilöä oia missään kokoonuuta ja kaikkia jotka otta- vat osaa kulkeuksiin, tai kokoon- nutta kaduille, tai sanovat skäi- pusti sellaista renttusa, joka käy työssä lakkoilaisissa paikassa, aa \$100 sakkoa tai 31 päivää vankuutta. Tämä säännösty, joka voidaan toteuttaa ainoastan katalan- kityrimineen virno- maisten avulla on mitä kovinta puhe- ja kokoonuutimisvapauden rystämistä. Sellaista voimayty- teen kuin Vappuna tapahtui ne pakoittavat kapitalistit rhyty-

Voljellisesti,
FRANK FARRINGTON.

U. M. W. of A. Kansainvälisen unioni edustaja.
Julistukset tekivät voimakkaan vaikutuksen. Utasella ei kuullut kaupungilla muusta puhuttava kuin lakosta. Kaikki meini kuiten- kin rauhallisesti.

Mahtava juhlaulkue.

Seuraavan päivän aamulla, to- kok. 1 p. oli yleinen työläisten juhla, jota vietettiin Ladysmithin- siä. Ensimmäinen ylimääräinen ju- sa saapui Nanaimosta Ladys- mithin väliin yli kello 10 a. Ladysmithin oli tely kaikki mihi oli voiti juhlan omistumiseksi. Suomalainen soitokunta oli ase- malla vastaanottamaan juhlaylä- jä. Niin pian kuin kulkue saa- tiin järjestettyä, lähdettiin lii- keelle kahden soitokunnan kera. Kulkueen edellä kulki kovään ku- ringatar, jona oli 15-vuotias tyt- tö, puettuna aistikkaita, keväti- tä muistuttavaksi. Noin kolme- jalkaa korkean hevonen (pony), joka veti kovään kuringatarta, oli myöskin puettu juhla-asuun. Sen jalesta oli lasten kulkue lippu- neen, sitte seuraisivat naiset ja jä- kinäissii miehet. Useilla voima- laisilla varustettuja lippuja kan- nettiiin kulkueessa. Kaikkiaan oli kulkueessa yli 2,000 onnottajaa, joten sitä voi sanoa suureksi näin meikskylän toukoku.

Kun oli tulo ravon to- va dymitlin, saavuttu ympäri La- South Wellingtonin ja Jingle Potin kaivoksilla työskentelevät miehet lakoon, jonka tulee alkaa toukokuun 1 p:nä ja jatkaa kun me yhtenäinen työyhteisö United Mine Workers' in 28-n p:n piiriin ja Vancouver-saaren kaivosten omis-

Puhujia olikin harvinaisen run-

Vapuvietto Vancouver-saarella

Vancouver-saaren kaivostyöläisten Vappujuhlan vietto onnistui odottamattoman hyvin -- Yli 2,000 kulkuveessa

HIIPARONIT KOETTAVAT TYÖNSULKU-UHKAUKSILLA HAJOTTA LAKKOLAISTEN RINTAMAA.

(Omalla kirjenvaihtajalla.)
NANAIMO, B. C., toukok. 2 p. — Tuulimattomana tulevat toukokuun 1 p:n tapahtunut säänsäntä Vancouver-saaren kaivostyöläisten historissa. Siksi sunnaisiin ne olivat. U. M. W. of A. liiton puolelta oli jo pitkin aikaa varustettu hämmästyttävään tällaisiin työläisiin. Huhtik. 30 p. kun ammuvuoron miehet palasivat työstä, ja litavore meni sisälle Nanaimossa, South Wellingtonin sisällä ympäristöillä olevissa kaivannoissa, oli järjestetty poissa miehiä jokaisen kaivannon päällä varustettuna seuraavilla lakkojulistuksilla:

Lakkojulistus.
Seattle, Wash.
Huhtik. 30 p., 1913.
Mr. Robert Foster,
United Mine Workers of America 28:n piirin presidentti,
Nanaimo, B. C.

Muutina kuukausia sitten United Mine Workers of America presidentti, John P. White, pyysi Vancouver-saaren kaivosten omistajia saapumaan yhteiseen neuvottelukokoukseen, laatuamaan yhteistä työehtosopimusta Vancouver-saaren kaivoksia varten. Tähän vastustivat eivät kaivostyöläiset, joihin kuuluu, Senejan Canadian Miners Company (hiili-kaivostyö) pakotti Cumberlandin ja Ladysmithin miehet lakkoon, joka on kestänyt yli seitsemän kuukautta. Tämän laiton aikana ei Nanaimossa ja South Wellingtonin piirissä ole pyydetty kukaan näiden henkilöiden epäpuhtauksia tai rahallista ratkaisua. Kuitenkin, toiset yhtiset saarelta työskentelevät yhdessä Canadian Colliers Companyn kanssa toivotettiin yritykseksi saatua Cumberlandin ja Ladysmithin miehet häilylle.

Nykyinen, presidentti Whiten niminen antaman vallan nojalla, ja taistellakseen solidaristien (työntekijöiden) solidaristista vastaan, on näin tulla ruuvon teitä kutsuamaan kaikki Nanaimoon, South Wellingtonin ja Jingle Potin kaivoksilla työskentelevät miehet lakkoon, jonka tulee alkaa toukokuun 1 p:nä ja jatkuu kuukauden yhteinen työsuojus United Mine Workers' 28:n piirin ja Vancouver-saaren kaivosten omistajien välillä laadittaan: toihon sopimukseen tulee sisällyttää paljojen korotus ja työehtojen parannuksia.

Tehkää hyvin ja katsokaa, että riittävä määrä työläisiä työskentelee suojella kaivosten omaisuutta nimenään kuin yhtä ei välttämättä jätetty hiillä. Kaikki muut miehet on saatava yhtymään lakkoon.

Todella työnsulku tulee kaikin keinoin estäessä miehiä turvautumaan laiton ja väkisen keinoin tässä taistelussa, ja koettaa kaikkia ahkureita hankkia lakkoajien yhtymättömyyden, että ne voidaan joutua kantaan ja Yhdysvaltoihin.

Todella työnsulku tulee kaikin keinoin estäessä miehiä turvautumaan laiton ja väkisen keinoin tässä taistelussa, ja koettaa kaikkia ahkureita hankkia lakkoajien yhtymättömyyden, että ne voidaan joutua kantaan ja Yhdysvaltoihin.

Kutenkin oikoon nauttia että suomalaiset saavat ensin palikon löydettävänsä. Usua muita palikoita saivat niinkään suomalaiset.

Saman päivän illalla kello 8 oli Nanaimossa Princess teatterissa kokous lakkojulistuksen johtajista. Sen saatettiin olla yhden suurimmista kokouksista mitä Vancouver-saarella on koskaan pidetty. Yhtiön puolesta oli kokouksen saapunut kaikellaista hännäntäppä, jotka teivät kaikkensa saadakseen kokouksen epäoimennustaan. Kokous oli joskus myrskyistä, mutta meni kuitenkin läpi suuremmalla häiriöllä ja lopulta hyvässä järjestyksessä.

Kokouksessa päätettiin että jokainen työntekijä, joka alentuu työnsuorittamiseen, hylkääntönnön alalla kateleminen hylkääntönnön alalla. Vancouver-saarella emmekin nykyinen lakko on saatu tyydyttävällä tavalla ratkaistuksi tullaan julistamaan sikäipä.

Suoravan päivän aamuna ei yksikään mies unenyt työhön, luukunnettamatta pumppu mihin ja mutunna miehiä ammuttavalta. Yöamuna oli yhtiön puolesta leivittynä luohtuksia, joissa kutsuttiin työläisiä 2 p. illaksi kokoukseen saman Princess teatteriin. Mitä tuon kokouksen jälkeen tapahtuu, saadaan pian nähdä. Tänäin on kuitenkin kaikki rauhallista.

Työläiset! Taistelu työn ja pönäman välillä Vancouver-saarella on muuttanut entistä ankarammaksi. Alkää suunpalkko kukaan läpse emmeidän asiat selviävät!

Kaivannonomistajat uhkaavat lakkoilaisia työnsululla.

NANAIMO, B. C., toukok. 6 p. — Kaivannonomistajat uhkaavat eikää työläisiä mahdollisuuden palata takaisin työhön. Tänäin he antavat julistuksen, että jos lakkoilaiset eivät palaa työhön maanantaina, niin kaivannon omistajat kutsuvat kaikkia lakkoilaisia, jotka kukaan kaivostenomistaja ei välttynyt tuosta uhkakaavasta, tulevat vapausparonit mahdollisesti keittäneen uhkakaavasta toutottamasta. Muuttamat vanhat ainek, jotka alioitni hyljätä jättämissä ovat nyt täynnä vettä ja pumput on poistettu. Työt ovat täydellisesti seisausissa ja kumpikaan puoli ei ole tehnyt mitäänlaista myönnytyksiä. Mielhet saavat lakkoavustusta, joten taistelu kaikista päätettiin näyttää uudelleen pitkäaikaiseksi.

Lakkoasema Torontossa

Työntantajien yleensä ovat pakotettuja peräntymään.

TORONTO, Ont., toukok. 5 p. — Vaikka useita konferensseja on pidetty työntekijäin ja lakossa olevien rautateidenomistajien ja silaajien välillä, ratkaisua ei ole tapahtunut. Mikäli tiedetään neuvottelut jatkuvat tänään. Monimmat puolet ovat optimistisia asumaan näiden ja selvitettävillä luottamuskella että saavat työttyttävät ehdot sopimukseksi. Ulkopuolisille näyttää että asemassa ei ole tapahtunut huomattavaa muutosta, sillä kumpikaan puoli ei ole halukas myönnytyksiä tekemään. Muutamen päivien sisällä voi tapahtua asemassa muutoksia, sillä isännöitsijä ei haluaisi rakennustöiden työkäskän seisuuttua.

Työnvälitystoimistoja uudistetaan

Siirtolaisuutta silmälläpitäen hallitus on ryhtynyt siirtolaisista turvaamaan työnvälitystoimistojen mielivallalla.

OTTAWA, Ont., toukok. 6 p. — Kun siirtolaisasutus hallitun parlamentin hyväksymästä astui voimaan, erikoislaismääräyksiä ei tehty vastaamaan saumuilten siirtolaisien suojeluseksi työväilytoimistojen oikeudettomalla kohtelulla. Asteuksen eräs pykälä kumminkin antaa kenraalikuvernöörille vallan tehdä sädöksiä siirtolaisista turvamiiniksi, jotka estivät työtä työväilytoimistoilla. Viime lauantaihin saakka tällaisista määräyksiä ei ole tehty ja tästä syystä siirtolaiset oikeudettomasti kohtelunsa eivät ole saaneet apua paitsi siviilioikeuslaitosten, kuntien sivulakien ja maankantakajien väilyksellä. Mutta varojen, englanninkielien ja maan lakien tuntemisen puole siirtolaiset jättänyt mielivaltaisten työnvälitystoimistojen kohtelutavaksi. Siirtolaisasutus-toimiston taholta tuotostakin on tehty tilapäisiä yrityksiä epäpäämäläisten asiain liian lopettamiseksi, mutta vaikka kyetäänkin epäpäämäläisten työväilytoimistojen suluttamiseen, ne pitävät eni nimillä ja jatkavat samaa peliä.

Sisäsiiden virkaatekijä ministeri T. W. Crothers, huolehtii tutkittuina asioita ja suodettiin raportteja viranomaisilta, jotka asiaa luvottevat, päätti käsitellä työntekijänsä ja viime lauantaina sai virkaväijänsä suostumukseen säädöskelä, joka asettaa kaikki työnvälitystoimistot, jotka siirtolaisia välittävät, suorastan siirtolais-toimiston holhousalan alaiseksi.

Jokaisen siirtolaisia välittävien työnvälitystoimistojen työt hankkii lupakirja siirtolais-tarkastajalta ja pitää se luovuttavalla paikalla. Tämä lupakirja voidaan peruttua, jos sen saaja jollakin tavalla rik-

kakennustöitäläiset huolehtivat olevansa asennan mestareina ja että työntantajilla ei ole nauttia mahdollisuutta kuin suostua heidän vaatimuksiin, koska tällä nauttavalta ei ole liioja työläisiä ja rakennustöiden on vilkas nykyisin. He ovat voimistuneet järjestäytyen tarkotuksella alottutua lakko yli maankunnan jos se käy tarpeelliseksi.

Rautateidenomistajien huolehtivat olevansa asennan haltijoina ja että tällä viikolla useimmat työntajat tulevat alkeijärjottämään sopimuksen.

Pukutyöläisten ja Hewitsonin kulkijöiden lakkoasemassa ei ole mitään muutosta tapahtunut, mutta selkkaus union ja kengäiteiden välillä todennäköisesti tullaan pian ratkaisemaan.

Työtaistelut laajenevat.

TORONTO, Ont., toukok. 6 p. — Kolmetuhatta Toronton puuseppä tulee pian lakkoamaan, jos isännöitsijä eivät suostu korottamaan palkkiaan. He vaativat 45 sentin tuntipalkkaa. Ennen 250 silakkyöläisten union jäsentä julistavat lakko huomenna, jos heidän palkka- ja työehtovastimuksiaan ei hyväksytä.

Kokainen lupakirjan omistajan täytyy pitää kaikista siirtolaisista luetteloa, josta nähdään luvattu palkka, työntulot, ruuan hinta ja kaikki muut sitoumuksen määräykset ja tämä rekisteri tulee olla avoinna tarkasteltavaksi.

Työnvälitystoimisto ei saa lähettää siirtolaisia paikkaan, josta ei ole asianomaiselta työnantajalta kirjotettua määräystä, jossa selletään työntulot, palkka ja muut seikat. Sellaisista tilaisista ei saa täyttää, jos se on kahta kuukautta vanhempi ja kaikki tällaiset tilaisuudet ovat aina jätettävä siirtolaisille viranomaisien tarkasteltaviksi.

Lupakirjan pitäjän ei saa siirtolaisella ottaa dollaria enemmän työkäipään hankkimisesta, eikä työpaikalle kulettamisesta enemmän kuin se todella maksaa.

Lupakirjan pitäjä jonkin edellöleaven säädöksen rikkomuksesta, tulee tuomittavaksi sadan dollarin sakkoon ja jos hän jättää sen maksamatta, niin viedään vankilaan, ei kuittekaan enemmäksi kuin kolmeksi kuukaudeksi.

Siirtolaisasutus-toimiston virkailijat ilmoittavat että useimmissa kaupungeissa on joitakin luovutettuja (?) työnvälitystoimistoja, jotka ovat rehelliselle kohtelleet uusia tulokkaita ja joittenka liitetty uudet säädökset eivät koske. Samalla kertaa he myöntävät että on luvpoittain toimistoja, jotka ovat ehdottomasti epäpäämäläisiä ja jotka tulevat, ellei radikaalinen muutosta tapahtu, uusia säädösten voimaantumista pakottavaksi pois läikköästä.

Tämä reformintapainen kirjotuneus siitä että kun nykyisen tavatonsuilla halitaita siirtolaisia, niin koetetaan heidän hyväksi jollakin teholla. Vainkoahan siitä on siirtolaisuudelle, jos siirtolaiset omaisilleen joutuvat paikalla kertomann kalkeirosa kokemusistaan ja välittävistä mielivallasta. Mutta miksiä juuri siirtolaiset asetettiin poikkeusasemaan. Jos reformilla olisi tahdottu todella parannusta, olisi se ollut luovutettavalla kaikille, jotka joutuvat mainittuja toimistoja käyttämään. Tämänlainen olisi liikaa vauhdittu heiroilla porvareilla.

Neljä henkilöä palanut

Kaksi muuta mennyt tainnaksiin.

OTTAWA, Ont., toukok. 7 p. — Transcontinental rautatiellä, 225 mailia Quebecista, erään aamumksen palossa paloi kuoliaksi neljä miestä ja kaksi muuta meni fiedotomaksi. Ureista kolme oli veljeksiä George, Emile ja Telegraph LeCrozeta Latuquesta, Quebecista.

TAFTIN POIKA LÄKKIMIEHEKSI.

CINCINNATI, Ohio, huhtik. 29 p. — Entisen presidentin Taftin poika Robert A. Taft suostui lakimiestuokertaan tänä keväänä ja tulee jättämään Maxwell & Ramsdellin toimiston palvelukseen Cincinnatiin.

Suuri Vappumielenosoitus Porcupinassa

Koko kaivosalueen työläiset ottivat osaa juhlaan

Kaivosparonit laajineet latalan kuristussäännön, jolla aikovat ryöstää lakkoilaisilta puhe- ja kokoontumisvapauden

(Omalla kirjenvaihtajalta.)
SOUTH PORCUPINE, Ont., toukok. 2 p. — Kansainvälinen mahtava vappujuhlan vietto oli meillä Pohjois-Ontariossa kaivoskallioilla työläisillä, Porcupinella lakkoilaisilla 1 p:nä toukokuuta South Porcupinassa, alkan kello 10:30 aamuna. Kaivosten laulun edustalle kokoontui viisitaista työläistä, miehiä ja naisia, joista järjestettiin mahtava joukkokulkeus. Puhdas punapilpi liehu edessä ja useita punaisia lippuja kuljetettiin kulkevan keskellä ja jällessä. Lippuhin oli kirjoitettu vallankumouksellisia lauseita ja lakkoilaisien vaatimuksia. Ruskiä kieroittain pönnön kaupunkimme valtakaud, joiden sivukäytävät oli täynnä miehiä, pulleita liike-miehiä, y. m. Polisit ja hirtat eivät yrittäneetkään kulkeutua häiritä. Sitte joukko nousi kalleen pinnalle mustalle polkukentälle, jossa kansainvälinen laulu laulettiin englannin, Suomen ja Venäjän kielillä ja sitte Lännen Kaivosmiehistön organiseraattori Wm. Haloway puhui venäjänkielillä; Cobaltin tovereitten lähetettävä toveri A. Hautamäki puhui suomenkielillä ja Canadian sosiaalidemokratian puoleen organiseraattori toveri M. Wagnan englanninkielillä. Puhujat selostivat päivän merkitystä lyhyesti, mutta selvitäjäisesti. Sitte oli välikäitä ja taasen kello 2 kokoonuuttu kentälle, jossa oli urheilua miehiä, naisia ja lapsille. Se kesti 3½ tuntia. Kentälle oli kokoontunut paljon suurempi joukko kuin oli aamupäivällä: lähes 700 henkilöä.

Kello 7:30 kokoonuuttu kaivosten liian laulettiin, jossa taasen puhujat selostivat työväen vappupäivän merkitystä. Ohjelmaa suorittivat Suomen, Englannin ja Venäjän kielillä kukaan kansallisuus omalla kielellään. En katso tarpeelliseksi tässä huella yksityiskohtia siitä ei ohjelmanumerolla sillä se voisi liian paljon tilaa. Huomautan kuitenkin, että Porcupine on, kuten tiedetään, vasta 4 vuotta vanha kulta-kaivaintoukkipökö. Ja työläiset ottivat mahtavasti yhteyttä toisiinsa voimaa ensikerran Porcupinassa. Ne oli ensimmäinen kansainvälisten työläisten vappujuhla Pohjois-Ontariossa kulta- ja hopea-alueilla ja ne oli ensimmäiset vielä Keski-Ontariossa historiassa.

Tuo sanikka joukko, joka lukuisin lippuhinsia oli kirjoittanut tummalaseinaan, vaati enemmän leipää ja lyhempiä työpäiviä, osotti kaivosparoneille heidänväänsä kiskittämällä yhteiskunnallisen asemansa ja merkityksensä. Sitä välttämättömä tyytyi tuon jättämissään voimatuokseen vaikuttamaan riittävin kaivokset ovat tyhjät ja työläisiä ei saa mistään. Ensin on kysyttävä tuolta mahtavalta joukolta

miten ja millä edoilla saa tuotettua kaivantoihin. Muuten eivät työt käy. Skäppäjä ei enää ole, sillä vanhat ovat aineet pois ja uusia ei rahallakaan saa. Tänäin, 2 p. toukokuuta, Timminissä lakkoilaisien johtaja ilmoitti telefonilla että Timminissä Hollinger kaivannon päällä on kokous, jossa on edustettuna kaikkien lakossa olevien kaivantöiden ylijohattajat, Canadian Copper Co. omistajan Big Dome-kaivannon ylijohattaja H. C. Meek ja useat pienempien kaivantöiden ylijohattajat kuuluvat olevan sitä mieltä, että pikainen sovinto tulisi saada aikaan työntekijöiden kanssa, koska käkiipit ovat lähtenöt pois ja uusia on mahdoton saada. Mutta Hollinger-kaivannon ylijohattaja Robbins jyrkästi vastustaa sovintoa, saanen ei ainakaan kahteen vuoteen rupeavansa nikkäinlaisten sovintohuutoihin lakkoilaisien kanssa. Ja vielä vakuttama näillä olevan nyt 15 pros. parautuminen minarit kuin ennen lakkoa, jossa Robbins valehtelee, koska Hollinger-kaivannon tilastot näyttävät Hollinger-kaivannon tuottaneen tappiota \$108,000 kolmena ensimmäisenä kuukautena 1913. Näitä numerot puhuvat totta että ei Hollinger-kaivannon ole 15 pros. parempia mainareita, vaan ne ovat muuta vertaa huonompia.

Samassa kaivantöiden ylijohattajien kokouksessa kuului laadittu uusi "laki", joka kuuluu seuraavaan tapaan: Työläiset eivät saa toimeenpanna "joukkokulkeuksia, joissa kannetaan lippuja eikä kulkeutua ilman lippuja, eikä puhujaa saa ulkona enää tästeläisten puhua, eikä suorempia joukkoja kuin kaksi henkilöä pois missään kokoontua ja kaikkia jotka ottavat osaa kulkeutuihin, tai kokoonuuttu kaduille, tai sanovat ääriäpä sellaista reuttua, joka käy työssä lakkoilaisissa paikoissa, on \$100 sakkoa tai 21 päivää vankentua. Tämä säännösten, jota voidaan toteuttaa aineestaan katalan kätymäisten viranomaisen avulla on mitä kurjinta puhe- ja kokoontumisvapauden rjöstämistä. Sellaiset voimannäytet kuin Vappuna tapahtui ne pakottivat kapitalistit ryhtymään kaikkein viheliäisimpiin toimenpiteisiin estäkseen työläisiä kaikki yhteyttämisliikkeen mahdollisuudet; vaan mieltään toimenpiteet eivät enää välttä Porcupinella lakkoilaisia kokoonuuttamasta.

PAIJON SAAPUU RIKKAUS- LAKKOILAJIA CANADAAN.

LONTOO, Ont., toukok. 6 p. — Viralliset tilastot näyttävät että maaskuukausi Englannista lähti 31,275 henkilöä, joista 24,021 meni Canadiana ja 7,443 Yhdysvaltoihin. Kolmen viimekuukauden siirtolaisuustilasto on seuraava: Canadiana 36,927, Australiasta 17,899 ja Yhdysvaltoihin 14,492.

la pyöräileminen ei ole niin pitävää kuin iltapäivällä. Olen hyvä, jos voisi heti keväällä jättää pitkiä matkoja, 25 kilometriä kerran tai kahdesti viikossa. 6 mailia on ajettava joka päivä noin 7 aikaa illalla myöhempällä illalla ajo ei ole hyvä, sillä neppa pyöräilyä holttaa ja vaikeuttaa nukkumista. Vain ei liika unikaan hyväksi Joskus näkee pyöräilijöitten kirjoituksia, jos mainitaan, että koskaan ei nukuksia liikaa, jopa se nukuksia 11 tuntiin, mutta sillä parhain aika kello 9 illan ruveta nukkumaan ja nukkua 6 aamulla.

I. L. MATTHEWS & CO.

Cumberland St.

PORT ARTHUR

Phone 91

Perjantain ja Lauantain MYYNNIT MATTHEWKSSESSA

SILKEISSÄ ERIKOISMYNNIT \$1.50 ja \$1.75 silkit myydään perjantaina 1.19. Tänä keuhasta myydyistä silkeistä on meillä jätynyt sunnari varasto pukuja, jotka kuitenkin ovat kylliksi pitkiä hame ja pusero kankaisiksi. Niitä ovat kaikki 36 tuumaa leveitä ja on niissä monia värejä ja kuosia. Tavallinen arvo \$1.75. — Niin kauan kuin riittää \$1.19

ERIKOIS SILKKIÄ. Kauniita kesipuku silkkijä 27 tuumaa leveitä; keltavärisiä, ruskean, tumman sinistä ja mustaa. Tavall. 50c. Perjantaina ja lauantaina 39c

50c PUKU SERGE 39c. Täysivillasta puku Sergeä. Aineettoman kestäväsi esim. lasten puvuksi. Värisiä vaaleaa sekä tumman ruskean, punasta, sinistä, keltavärisiä ja mustaa. Tavall. 50c. myynnissä 39c

\$1.75 POIKAIN JERSEY PUKUJA PERJANTAINA \$1.25. Täysi villasta pukuja jotta sena, housut ja villapaita. Tuumain sinistä ja vihreitä. Tavall. hinta \$1.75. — Perjantain myynnissä \$1.25

LASTEN SATEEN SUOJIA PERJANTAINA 50c. Lasten vahvoja kootu suoja, huonollisella keppi värisellä. Tavall. 50c. Perjantain 50c

NAISTEN SILEITÄ LISLE SUKKIA. Mainio arvo, kaksinkertaisella reunalla. Tavallissasi 50c. Perjantaina 35c

LASTEN ESILIIKINOJA valmistettu amerikkalaisesta Porelasta, valkeita ja tummia, lajiteltu koot. Perjantaina 25c

CORSET MYYNTI 75c PARI. Muodikkaat A & D. korsetit, valmistettu vahvasta valkoisesta Corntillista. Keskimääräinen Bust ja pitkiä raidat alapuoli, muostamattomat raidat, neijä sukkanahalla pusi koristuksilla. Tavall. \$1.00. Perjantaina 75c pari

LASTEN PUMPUKUI PUKUJA, 3 ja 6 vuoden koot, hyvät tummat värit 50c

KIRJAVIA PÄIVÄVAHJOJA 25c kpl. Lasten varjoja kauniissa värisissä. Hyvät ja vahvat varret. Perjantaina 25c kpl.

LASTEN SUKKIA — Holeproof — 3 para \$1.00, mustia ja ruskeita. Muodikkaita pumppu sukkiä, taattu kolmeksi kuukaudeksi. Tukkua nauttamaan näitä 3 para \$1.00

NAISTEN PUMPUKUI SUKKIA 15c pari. Ruskeita ja mustia, koot 8—10. Perjant. 15c pari

NAISTEN SUKKIA 6 para \$2.00 Naisten pumppu sukkiä, 6 para kussakin laadissa, valkoinen taattu kolmeksi kuukaudeksi. Käykää katsomassa näitä.

LASTEN VALKOISIA PUMPUKUI SUKKIA, suuri valikoima varvissa. Erikoishinta 15c pari

NAISTEN PUMPUKUI HOUSUJA, pehmeitä, launja ja pieniä kootu. Tavall. 25c pari

PEŠUKANGAS OSASTO.

HIENOJA PUKU MUSELINEJA, sopivia lasten vaatteiksi. Tavallissasi 15c, perjant. 12½c

HIENOJA LINNA PYYHKEITÄ, 18 tuumaa leveitä, punaiset raidat syryissä. Perj. 12½c yd

PUMPUKUI KANKAITA. Suuri varasto hienoja ja pumppu kankaita 26 tuumaa leveitä. Perjantaina 8c yd. (Katsokaa ikkunollamme.)

ERITTAIN VAHVOJA VILTEJÄ, koko 12½, parhaita mitä tavallissasi käytetään. Tavallissasi \$3.00, myydään \$2.49

HIENOJA LINNAPYYHKEITÄ, koko 25x41, vahvoja ja hyviä. Tavallissasi 50c, myyd. 39c

TYNNY VIERHOJA, koko 30x30 ja kauniisti koruhoiteltu, tavallissasi 40c, myydään 25c

"BEDFORD JA PIQUE" PUKUKANKAITA, valkoisia ja mustia värejä, leveys 27—54 inuu. Myydään 15—65c yd.

PUMPUKUI VOILES KANKAITA, 40 tuum. leveyttä, monta eri väriä. Erikoishinta 40c yd.

"DOYLES" pyyheitä ja liinoja pitsi syryissä. Tavallissasi 25c, myydään 15c kpl.

LASTEN TAKIN TAI PUVUN KAUTUKSIA, tavallissasi 35c, myydään 25c kpl.

TÄYSIVILLALaisia PUKUJA \$5.00. Tehty hyvästä Pannam villakankaasta ja siivosti puukittu, monta eri väriä. Erikoishinta \$5.00

SILKKI NAUHAA 10c yd. Hyvää ja vahvaa silkkinauhaa 4 1/2 leveitä, tavall. 15c, perj. 10c yd

VALMIIDEN VAATTEIDEN OSASTO. \$15.00 PUKUJA PERJANTAINA \$9.50. Hienoja yksikkäpaleisia pukuja ja täysivillaisia Sergeja ja Broadcloth, kauniisti puukittu ja monta väriä, tavallissasi \$12.50 ja \$15.00, myydään \$9.50

LASTEN TAKKIA \$1.00, sopivia 2—5 vuotiaille, monta erilaista kangasta. Tav. hinta \$2.00 —\$4.00, myydään \$1.00

CHAMBRY PUKUJA \$3.00. Sopivia naisille ja meitoille, monta kokoa. Perjantaina \$3.00

KOLME ERIKOISUUTTA LASTEN OIKKIHATTULLE. Niitä on hienostiävin suuri valikoima. Hinta 25, 35 ja 75c

NAISTEN VESTIÄ PERJANTAINA 12½c Nämä ovat hienoa pumppuista tehty ihana kausa ja ihana kausa. Perjantaina 12½c

NAISTEN PUSELOITA use. Naisten vaatteita, siivä puseleita, suuri valikoima naisille ja meitoille värisiä. Erikoishinta 98c

MATTO JA VERHO OSASTO. VALKOISIA JA MESSINKISIA VERHOKEPPEJÄ, jatkettavia, perjantaina 3 kpl. 27c

PITSI KARTINEITA, tav. \$1.35, myyd. \$1.10
PITSI KARTINEJA, tav. 90c, myyd. 65c

KAHTA LAJIA MUSLIINI JA NATT. PITSI KARTINEJA, tav. \$2.50, myyd. puolella hinnalla LINOLEUMIA, 3, 3½ ja 4 yd. leveää, tavallissasi 55c, myydään 48c yd.

TAP. MATTOJA 5 eri mallia, koko 6 jalk. ja 9x9, saumattomia sekä pieniä katon kuvia, tavallissasi \$10.50, myydään \$8.75

PIENIÄ KOTIMAALAISIA MATTOJA, samallaista kunnallakin puolen. Perj. \$1.25 kpl.

VAHVOJA SMYRA MATTOJA, suomalaisia molemmilta puolen, koko 1x2 yd. Myyd. \$2.75

HUONEKALU OSASTO.

KEINU TUOLIA, tehty vahvasta tammesta tai mahongista sekä hyvästi tehty. Perj. \$3.15

KOKOONPANTAVIA LASTEN VAUNUJA, tehty vahvasti ja muuten sieviä. Perj. \$9.75

KEINU TUOLIA, tehty vahvasta tammesta, perjantaina \$3.45

KYÖKKI TUOLIA, tehty muissa kuvituksissa aineista sekä muuten hyviä ja vahvoja, perjantaina 55c

KYÖKKI TUOLIA, tehty kovasta puusta sekä hyviä vahvoja, myydään 70c

KEINU TUOLIA, tehty kuvista kovapinnalla laudoista, vahva ja käytännöllinen, myyd. \$1.10

I. L. MATTHEWS & CO.

lival janoissaan. Vihdoin saamme kupin vettä huusi innoissaan Antti, pumppukammme.

Pekka ei ollut hidas käskyä täyttämään ja tarttui pumppuun miehen kourilla Antti piti tässä tuoppia alla. Mutta vaikka hän ahersi joita hiki valui otsalta, niin ainoastaan mutamia pisaroita vettä valui tuoppiin, jotka tuskin riittivät miesten huulten kasti-meksi.

Schän on koko hel-tin kuppine, sanoi Pekka neljännessä tunnissa ponnistellut. Nyt on sinua vuruosi Antti. Antti tarttui pumppuun vipuun täysin voimin, mutta yhä tuloksettomasti, vaikka vipun painosta hyvin tunni ettei kaivo ollut tyhjää.

Silloin huomasiivat he omistajan tälle haitalle. Se oli suuri, ilava hyrviövaiva näkineen herra miehen. Hän seisoi heijastaan pihalla, katsellen suurella nautinnolla miten metsätyöläisemme hikoilivat turhaan.

Antti oli suuttuneissaan ja asteli irokkaisesti patruunaukulle. — Mikä perhama tuossa pumppussa on? kysyi hän. — Ihän keivoon koto lufos kun siinä ei kerran vettä tule. Mutta patruuna naurui.

— Se oli koko kavalat otus, tuo, sanoi Antti ja pui nyrkkiä laskussaan.

— Siinä näet nyt kapitalistiä tyypin, selitti Antti. Ettekö nyt ymmärrä mitä tarkoittaa lause: "etkijälle työssä hedelmät?" Me pumppailin vähintään 500 litraa vettä tuolle möhömölinälle, mutta se sinne ainoastaan puoli korellia. Samoin on laito työn ja voittoisuuden jassaa, kapitalistisessa yhteiskunnassa!

Antti alkoi ymmärtää.

Suomen uutisia.

SUOMEN SILPOMINEN.
Oikeusministeriön esitys.

Oikeusministeri on jättänyt Krysanovskin komitealle Viipurin läänistä erotettavaksi aiotuutta pitäjää koskevan esityksen. Esitys käsittää piänsiassa seuraavaa:

Keisarillittomant Hittetävisä pitäjällä olisi sovellettaava Suomen silpilaiketta milloin asiammeiset siä haluavat ja se voi tapahtua kolmannen miehen oikeutta lunkkaamatta kunnus synt silpilaiketta jättäminen astui voimaan.

Pitäjän keisarillittomant Hittetävisen tekevät tarpeelliseksi su-

osaksi jätetty valtakunnandunnan käsiteltäväksi. On otettava täysikokoukseen, että suomalaiset silpilaiketta osaksi ovat täydellisesti. Ne myöntävät esim. miehelle ja naiselle yhtäläisen perintöoikeuden, kun taas naisen perintöoikeus Venäjällä on rajoitettu. Suomalassa säätää laki alaikäisille pakollisen perintöoikeuden, kun taas Venäjällä samallaan laki-säännös on ehdotettu nuteen si-viitiläkäijestelmään.

On sitapaita otettava huomioon, että erityiset silpilaiketta ovat sallitut Puolan, Hännemennukuntain, Bessarabian, Tshernikovin, Putlavan ja Holmin kuvernementteissä. Samoin on esim. Saksa sallint Elbas-Lathringensia käyttävään sen vanhoja silpilaiketta kunnus musi silpilaiketta astui voimaan. — Oisi! epäpuholluutuuksista julistaa venäläiset silpilaiketta noudettaviksi jossakin Viipurin läänin osassa kun taas toisissa osissa sallittaisiin käytettävän suomalaisia lakeja.

HANKKEET VENALAISTEN SIIRTAMISEKSI SUOMEN VIRKOIHIN.

Sisäministerin kuvernööriä sihtokiteuse antaman määräyksen mukaan kootaan Venäjällä nykyään, kertoo Rusk. Molva, tietojen kaikkia kussakin kuvernemendis-

Venäjältä

15 VUOTTA VENÄJÄN SOSIALIDEMOKRAATTISEN PUOLUEEN PERUSTAMISESTA.

Joku aika sitten tuli kuuleksin 15 vuotta siitä päivästä, kun perustettiin Venäjän sosialidemokratittinen puolue. Huolimatta v. 1898 kokoomattua minitän Minskissä nauttaneen vähälukuisen sosialidemokratittisten ryhmien edustajat, jotka ryhtynyt toimivat muutamissa suurimmissa teollistuskentissä. Tässä kokouksessa päätettiin yhdistää nämä ryhmät yhteen puolueeseen ja valittin kassakokoukseen.

Mutta kuubissa Venäjän oloissa jouti muut puolue pienä väen-ahaksi. Mitä koto keskus-komitea pienä vangiinui, se ehti ainoastaan jättää maailmalle julistuseksia, jossa ilmoitti puolueen perustamisesta sekä sen tehtävistä ja tarkoituksista. Vasta 5 vuoden kuluttua, v. 1903, toisessa puoluekokouksessa tehtiin vasta-rytity eri ryhmien yhdistämiseksi, mutta täälläkin yritys ei johtanut suotuisiin tuloksiin. Kokouksessa jatkuvasti Venäjän sosialidemokraatti kateen leirini: "holshetvikkeihin" ja "menesjivikkisiin", joiden välitelyä, toisin sanoen, monitoisista, jatkun-

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievää ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikki rakennusalan kysymykset. Työt tehdään täsmän ja ulkomman malliin.

Oscar Harper,
128 Rowand st.,
Fort William.
Puhelin 915 K.

Kirjanpitäjät huom!

Port Arthurin suomalaisen osuuskunnan kirjanpitäjän toiminta julistetaan hakukelpoisten haettavaksi, olisi hyvä jos pystyisi auttamaan myös myyntilomassa. Hakemukset palikka-vuotimukseen ja suostukseen on lähetettävä t. k. 22 päivään mennessä.

L. P. Miettinen,
228 Second st.,
Port Arthur, Ont., Can.

sialidemokratian rivejä. Niin esimerkiksi Lontoon puoluekokouksessa v. 1907 oli edustettuna 6 kokonaista 150 tuhatta järjestettyä työttäistä.

Vaikka on Venäjän kurjissa oloissa eteenpäin pyrkiä, mutta si-

Osuuskauppa

318 Bay St.

Jos haluatte ensikokoon ruokatarvasta kotihinnalla niin silloin on teidän paras pistäytyä tai tilata Osuuskaupasta. Siellä on suuri valikoima kaikkia ruokatarvasta, kannutettuja hedelmiä, juustoja, eläinten reijua y. m. y. m.

Myös lihakauppaamme on aina täydellisesti varustettu verskällä lihalla ja lauteko makkarilla uscampaa eri lajia.

Myös pyydämme huomauttaa että meidän vaate-osastomme on saatavana hattuja, lakeja, alusvaatteita, paitoja, kenkiä, roppasia, meikkim tikkia, housuja y. m. y. m.

Siis pistäytykääpiä katsomaan.

Linja tilaukset toimitetaan huolellisesti.

The Co-operative Trading Co., Ltd.

318 Bay st. Port Arthur

Ruokalan Telef. 1058 North Linnak. " 1118 "

SCANDINAVIAN ALBERT

SILKKEISIÄ ERIKOISMYNTYÄ \$1.50 ja \$1.75 viikot myydään perjantaina 1.19. Tänä kovan myydyistä silkeistä on meillä jäänyt kum-ri varasto puita, jotka kuitenkin ovat lyhyllä pituudella kame ja pusero kannaksia. Niitä ovat kaikki 66 tummaa leveitä ja on niissä monia värjäre ja kunoja. Tavallisen arvo \$1.75. Niin kaun kuin riittää \$1.19

ERIKOIS SILKKEIÄ. Kaunita kospuku silke-koja 27 tummaa leveitä; keltorävyä, ruskeaa, tumman sinistä ja mustaa. Tavall. 50c. Per-jantaina ja lauantaina 33c

50c **PERU SERGE** 39c. Täysivillasta puku **Serge**:ä. Arettiinänsä keltorävyä esim. lasten pu-ruksia. Värisiä vaaleaa sekä tummaa ruskeaa, punaista, sinistä, keltorävyä ja mustaa. Ta-vall. 50c, myynnissä 39c

\$1.75 **POIKAIN JERSEY PUKUJA PERJAN-TAINA** \$1.25. Täysi villasta pukuja joita sen-raa lakki, housut ja villapaita. Tumman sinis-tä ja vihreitä. Tavall. hinta \$1.75. Per-jantain myynnissä \$1.25

LASTEN SATSEN SUOJIA PERJANTAINA 50c. Lasten valvoja koulun suojia, huontolajit-la keppi varrella. Tavall. 75c. Perjant. 50c

NAISTEN SILEITÄ LISLE SUKKIA. Mal-nio arvo, lakkisierkkaistella reunalla. Tavalli-sesti 50c. Perjantaina 35c

LASTEN ESILINNOJA valmistettu amerikai-sesta Perelasta, vaaleita ja tummia, laulajit-koort. Perjantaina 25c

OLAV MYNTY 75c PARI. Muodikkaat A & D korsetit, valmistettu vahvasta valkois-ta Coruillista. Keskimmäinen Rust ja pit-kiä nautta alapuoli, muutamattomat raidat, neijä sukkanauhan pitki koristuksilla. Ta-vall. \$1.00. Perjantaina 75c pari

LASTEN PUMPUU PUKUJA, 3 ja 6 vnuoden koot, hyvät tummat värit 50c

KIRJAVIA PÄIVÄVARJOJA 25c kpl. Lasten varjoja kauneista värisiä. Hyvät ja vahvat varret. Perjantaina 25c kpl

LASTEN SUKKIA — Holeproof — 3 paria \$1.00, mustia ja ruskeita, 4 vuorokkaita pum-pu-ja sukkaa, taattu kolmeksi kuukaudeksi. Toi-kaa monttamaan naita 3 paria \$1.00

NAISTEN PUMPUU SUKKIA 15c pari. Rus-keita ja mustia, koot 8—10. Perjant. 15c pari

NAISTEN SUKKIA 6 paria \$2.00. Naisten pumpu sukkaa, 6 paria lussakin luo-koissa, värikäs taattu kolmeksi kuukaudeksi. Käykää katsomassa naita.

LASTEN VALKOISIA PUMPUU SUKKIA, suuri valikoima väreillä. Erikoishinta 15c pari

NAISTEN PUMPUU HOUSUJA, pehmeitä, laajan ja pientä kokoa. Perjantaina 25c pari

PESUKANGAS OSASTO. HIENOA PTKU MUSHINEJA, sopivia las-ten vaatteiksi. Tavallisesti 15c, perjant. 12½c

HIENOJA LINNA PYYHEITÄ, 18 tuumaa leveitä, punaiset raidat pyyryksiä. Perj. 12½c yd

PUMPUU KANKAITA. Suuri varasto hieno-ja pumpu kankaita 26 tuumaa leveitä. Per-jantaina 8c yd. (Katsokaa ikkunoihinme.)

ERITTAIN VAHVOJA VIITTEJÄ, koko 12½ parhaita naita tavallisesti käytetään. Tavalli-sesti \$3.00, myydään \$2.49

HIENOJA LINNA PYYHEITÄ, kolk 25x41, vahvoja ja hyviä. Tavallisesti 50c, myyd. 39c

TYYNYN VERHOJA, koko 30x30 ja kauniisti korunnaita, tavallisesti 40c, myydään 25c

“BEDFORD JA DIKE” PUKUKANKAITA, valkoisia ja puna värejä, leveys 27—34 tuum. Myydään 15—65c yd.

PUMPUU VOILE KANKAITA, 40 tuum. le-veitä, monta eri väriä. Erikoishinta 40c yd.

“DOYLIES” pyöreitä ja kiertäviä pitsi pyryksiä. Tavallisesti 25c, myydään 15c kpl.

LASTEN TAKIN TAI PUVUN KÄULUKSIA, tavallisesti 35c, myydään 25c kpl.

TÄYSIVILLAISIA PUKUJA \$5.00. Täysi hyl-lystä Pannun villakankaasta ja siivoksi paita-lystejä, monta eri väriä. Erikoishinta \$5.00

SILKKEI NAUHA 10c yd. Hyvää ja vahvaa silkinnauhaa 4 t leveitä, tavall. 15c, perj. 10c yd

VALMIDEN VAATTEIDEN OSASTO. \$15.00 PUKUJA PERJANTAINA 9c.50. Hie-noja yksikkäpaleisia pukuja ja täysivillaisia Serges-tä ja Broadcloth, kauniisti päällystetty ja monta väriä, tavallisesti \$12.50 ja \$15.00, myydään \$9.50

LASTEN TAKKIA \$1.00, sopivia 2—5 vuoti-aille, monta erilaista kangasta. Tav. hinta \$2.00 —\$4.00, myydään \$1.00

CHAMBRAY PUKUJA \$3.00. Sopivia naisille ja neitoille, monta kokoa. Perjantaina \$3.00

KOLME ERIKOISUUTTA LASTEN OIKI-HATUILLE. Naita on ihmeellisesti suuri va-likoima. Hinta 25, 35 ja 75c

NAISTEN VESTIÄ PERJANTAINA 12½c. Naita ovat hieno pumpuilla tehty hilain kankas ja ihanaa lilaaja. Perjantaina 12½c

NAISTEN PUSEROITA 98c. Naisten väreillä puseroita, suuri valikoima mustille ja nai-le väreille. Erikoishinta 98c

MATTO JA VERHO OSASTO. VALKOISIA JA MESSINKISIA VERHOKEP-PEJÄ, jatkettavia, perjantaina 3, 3pl 27c

PITSI KARTHINEITA, tav. \$1.35, myyd. \$1.10
PITSI-KARTHINIA, tav. 50c, myyd. 65c

KAHTA LAJIA MUSLIINI JA NATT. PITSI KARTHINEJA, tav. \$3.50, myyd. puolella hintaa LINOLEUMIA, 3, 3½ ja 4 yd leveää, tavalli-sesti 55c, myydään 48c yd.

TAP. MATTOJA 5 eri mallia, koko 6 jalk. ja 9x9, saumattomia sekä pieniä kukon kuvia, tavallisesti \$10.50, myydään \$8.75

PIENIÄ KOTIMAALAISIA MATTOJA, sa-mallaista kummaltakin puolen. Perj. \$1.25 kpl.

VAHVOJA SMYRA MATTOJA, “smallina” molemmilta puolen, koko 1x2 yd. Myyd. \$2.75

HUONEKALU OSASTO. KEINU TIOLIA, tehty vahvasta tamusta tai mahongista sekä hyvästi tehty. Perj. \$3.15

KOKOONPANTAVIA LASTEN VAUNUJA, tehty vahvasti ja muuten sieviä. Perj. \$9.75

KEINU TIOLII, tehty vahvasta tamusta, per-jantaina \$3.55

KYÖKKI TIOLIA, tehty tummissa kuivatuista aineista sekä muuten hyviä ja vahvoja, per-jantaina 55c

KYÖKKI TIOLIA, tehty kovasta puusta sekä hyviä valvoja, myydään 70c

KEINU TIOLII, tehty kuivasta kovanpuun lau-doista, vahva ja käytännöllinen, myyd. \$1.75

I. I. MATTHEWS & CO.

livat janoissaan. Vihdoin saame kupin vettä huusi innoissaan Antti, pumputkaamme.

Pekka ei ollut hidaskäskyä täyttämään ja tarttui pum-pun miehen kourilla Antin pi-täessä tuoppia alla. Mutta vaikka hän ahersi jotta hän valui oalta, niin ainoastaan mutamia pisaroita tehti va-lui tuoppiin, jotka tuskin riitti viiden miesten huulten kätt-moksi.

Selän on koko hel-tin ka-pine, sanoi Pekka neljännes-tunnin pönnistelyyn. Antti sinä vuorosi Antti. Antti tarttui pumpan vipuun täysin voimoin, mutta yhtä tulokset-tomasti, vaikka vivun pönnit-tä hyvin tuntui ettei kaivo ollut tyhjä.

Silloin huomasiivat he omis-tajan tälle tilukselle. Se oli suuri, ilavaa hyönteisvuo-näköinen herrasmies. Hän sei-si hupsaarilla pihalla, katsel-len talonsa nautilonalla miten metsätyöläisemme hikoilivat turhaan.

Antti oli suutuksissaan ja as-teli rohkeasti perustaan pu-helle. — Mikä perhana trossu pumppu on? kysyi hän. — Ei heidät sisälle navettaan ja näitty suurta ammetta joka ei-äriään myöten työssä. — Mi-nulla on samallainen paninosa-sa, sanoi hän. — Olen keksinyt hyvin järkevän johdatteloksen tuohon pumppuun, se on yh-distetty salaisilla pukiilla vesi-ammeseen ja joka päivä tu-lee janoisia kulkioita jotka py-sähtävät kaivon luo, pumpa-tien kaiken veden jonka tarvil-sen. Ise saatavat he muuttaman lüpan ja ha ha!

— Antti ja Pekka hiipivät no-loina lehenä.

— Se oli koko kavala otus-tu, sanoi Antti ja pui nyrkkiä taskussaan.

— Siinä näet nyt kapitalis-tiä ynnä, selitti Antti. Etteko nyt ymmärtä mitä tarkoitan lause: tekijällä työssä hedelmät? Me pumputtiin vähintään 500 litraa vettä tuolle möhöttiin, mutta itse sinulle ainoastaan pönnit kottelilla. Sainoin on laita työn ja voittoisuuden ja-ossa. Kapitalistisessa yhteiskun-nassa!

Antti alkoi ymmärtää.

Suomen uutisia.

SUOMEN SILPOMINEN.

Oikeusministerin esitys.

Oikeusministeri on jättänyt Kresnanovskin komitealle Viipurin läänistä erotettavaksi alioit-tajia pitävien koskevan esityksen. Esitys sisältää pääasiassa seuraavaa:

Kesärkuntain liitetävisä pi-täisissä olisi sovellettava Suomen siviililakeja niilloin asiamonaiset sitä haluvait ja se voi tapahtua kolmame kuukuen oikeutta loun-kamatta komeen my siviililaki-järjestelmää astua voimaan.

Pitäjän kesärkuntain liittä-misen tekevät tarpeelliseksi se-ruaav selven. Sen tarkoituksena on turvata valtakunnan päikau-punkia sotatarkoituksellisesti aht-teessa, eläköitä vanhuksia kome-ellisten aineiden toiminta, vapaa-tuista voutilaisista luvilla-asukait-tulla sekä poikkeus vahingollisen suomalaisen väkijoukon. Pitäjän liittäminen kesärkuntain hal-innollisissa ja oikeudellisissa asiansa on tarkoituksella: valikaa suomalaista siviililakeja salittain-kin käytettävä. Näitten salittain-kuon on taas tarpeen, koska mu-ten tapauksia hämmennyksiä kansan oikeuskäsitteissä. Sitä-päitä ovat Venäläiset siviililait-kaikkienkorkeimmasti tunnustet-tu olevan uudistusten tarpeessa ja

osaksi jätetty valtakunnanouden-kuon käsitteitä. On otettava täysikin huomioon, että suomalaiset siviililait osaksi ovat täydelli-simmät. Ne myönteävät esim. mie-helle ja naiselle yhtäläisen perin-toiltoisuuden, kun taas naisen perintöoikeus Venäjällä on rajoitettu. Suomeen saatian lakki alalaisiksi pakollisen perintöoikeuden, kun taas Venäjällä samallaan lake-lu-siamos on ehdotettu naiten si-viililakijärjestelmään.

On sitapaiti otettava huomio-on, että erityiset siviililait ovat sallittu Puolan, Hänenvenmankun-tain, Bessarabian, Tshernikovin, Pultavan ja Holmin kuverneme-ntissä. Samoin on esim. Saksa sal-littu Elsas-Lothringissa käytettäv-än sen vanhoja siviililakeja kome-nasti siviililakijärjestelmään astua voimaan. — Oikeusministerin esitys sisältää pääasiassa seuraavaa:

HANKKEIT VENÄLAISTEN SIIRTAMISEKSI SUOMEN VIRKOKIHIN.

Sisäministerin kuvernööreille sähköitöite antaman määräyksen mukaan kootaan Venäjällä nyky-ään, kertoo Rusk. Molve, tietoja kaikkista kussakin kuvernemien-sä oleskelevista Suomen kansalai-sista ja heidän perheellisesti ase-mastaan. Samalla kootaan myös ti toja siviililait ja ruotsia tai jom-paa kumpaa tähtäviä venäläis-isiä virkamiehiä, joilla ei ole Suo-men kansalaisuutta. Tehti i-lä, että mainittujen henkilöiden luetteloa tarvitsee sisäministeri-yhdenvertaisuuslain käytäntöön-painossa ja koska Venäjän kome-losi tullaan piakkoin naitte-miin virkoihin Suomessa.

Tekään osakerenne niissä lii-keissä, jotka ilmoittavat Tuokansassa.

Venäjältä

15 VUOTTA VENÄJÄN SOSIA-LIDEMOKRAATTISEN PUOLUEEN PERUS-TAMISESTA.

Joten aika sitten tuli kuluneek-si 15 vuotta siitä päivästä, kun perustettiin Venäjän sosiaalidem-okraattinen puolue. Huhtikuussa v. 1898 kokoonkutsuttiin naiten Mi-šeksin nauttavan vähälukuisen sosiaalidemokraattisen ryhmien e-dustajat, jotka ryhtynit toimivat nauttamaan suurimmissa teoli-suuskokouksissa. Täällä kokouk-sa päätettiin yhdistyä nämä ryh-mät yhteen puolueeseen ja valittiin keskeisjohtaja.

Mutta kaikkien Venäjän olois-sa joutui muut polue pian vai-ron aiheeksi. Mitä koko kesku-nkoon pian vaingittiin: se ehti ainoastaan väittää maahilue ja-litukseksi, jossa ilmoiti puolu-een perustamisesta sekä sen tehtä-vistä ja tarkoituksista. Vasta 5 vuoden kuluttua, v. 1903, toisessa puoluekokouksessa tehtiin taas y-ritys eri ryhmien yhdistämiseksi, mutta täälläkin yritys ei johta-nut suotuisiin tuloksiin. Kokouk-sessa jatkautuivat Venäjän sosia-lidemokraatti kahteen leiriin: ”bolshhevikkeihin” ja ”menshie-vikkeihin”, joiden välitehtä, to-sin epäiläisiä muodoissa, jatkuu tähän päivään saakka.

15 vuotta sitten, jolloin tämä en-simmäinen yritys puolueen perusta-miseksi tehtiin, ottivat liikkeeseen johtajat, jotka suuriin joukko-o-lu ylläpitivät. Sitämyöten muodostuivat järjestöjä keskeiset. Työväen järjestöjä saanut vapautu-teen miestyksessä ei silloinollat, ei vain järjestöjä työväen väen. Siksi riippui koko liikkeen aiasta, — kun heidät vaingittiin, niin järjestötoiminta-aloisat.

Vielä myöskin aikoina saakka py-syi puoluejärjestöjen johto pääl-läisliikkeen siivertyneiden käsissä. Mutta työväenliikkeen tähtäviä vai-coimmia ja suurempaa Venäjän so-

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sielvin ja kolkkaan talon, niin olen val-mis teitä palvelamaan ottamalla vastaan kaikkia rakennushan-kuunvia töitä. Työt tehdään tä-min ja ulkomain malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Port William.
Puhelin 915 K.

Kirjanpitäjät huom!

Port Arthurin suomalaisen osuuskaupan kirjanpitäjän toimi-tien julistetaan hakukelpoisten haettavaksi, olisi hyvä jos py-tyisi auttamaan myös myynti-huomassa. Hakemukset palikka-vuorokauden ja suositukseen on lähetettävä t. k. 22 päivään mennessä.

L. P. Miettinen,
228 Second st.,
Port Arthur, Ont., Can.

sosiaalidemokratian rivejä. Nii-esimerkiksi Lontoon puoluekokouk-sessa v. 1907 oli edustettuna jo kokaista 150 tuhatta järjesty-neitä työläisiä.

Välkeen on Venäjän kurjissa o-loissa eteenpäin pyrkii, mutta si-tä huolimatta liitryvä sielutkin kirjallisuuden joukko sosiaalioike-ttajan lipin alle. Vuosia tarvitaan vielä, ennenkuin vakaavalla sen-ron alaisessa maassa pääsee tol-jepolueenmahattavaksi puolu-eksi. Mutta toivokaamme, että se aika pian tulee.

TYÖRYHMÄN ARMAHDUSLA-KIEHDOTUSTA EI ESIT-TE DUUMASSA.

Duuman puheenjohtaja on si-tä naita, ettei armahduksensa kuulu valtakunnan duuman toini-alan, jonka vuoksi se on päätti-tyt, ettei työryhmän laittama ar-mahdusta koskevan lakiehdotus-tausta duuman tarkistettavaksi.

Osuuskauppa

318 Bay St.

Jos haluatte ensi-öken ruokatarvaa kohtavainnolla niin sil-loin on teidän paras pistäytyä tai tilata Osuuskaupasta. Siellä on suuri valikoima kaikke ruokatarvaa, kaunnettuja hedelmiä, juukhoja, elinten rehuja y. m. y. m. Myös lihakauppaamme on aina täydellisesti varustettu verskillä liholla ja kotiteko makkarilla useampaa eri laja. Myös pyyhimme huomaattaa että meidän vate-osastomme on saatavana hattuja, lakeja, alusvaatteita, paitoja, kenkiä, ro-ppeja, meikkime talleja, housuja ja y. m. y. m. Siis pistäytykääpi katsomaan. Linja tilaukset toimitetaan huolellisesti.

The Co-operative Trading Co., Ltd.

318 Bay st.

Port Arthur

Ruokalan Telef. 1058 North Linnkaup. " 1118 "

SCANDINAVIALAISE!

KEILLO JA KULTASEPAN LIIKE.
Myyämme ensiluokan tavaraa ja työmuine taataan.
JORGENSEN & KIRK.
235 Arthur street, Port Arthur.

Nimenmuutos-ilmoitus.

Suomalainen
KAHVILA JA RUOKALA
”IMATRA”
asavita Neigon, Ont. ”Elaano”
linjaa ja leivoksia myytävänä
työryhmän ja vähäisen.
Valokuvia otetaan samassa ta-
lossa.
Kirjallisuutta ja sanomalehtiä
tilauksia välitetään.
Nimen, joka tähän saakka on
ollut Oscar Kallio on tästä lähtien
ollava Oscar Harpert.
Fort William, Ont.



Talvitemppu- ja aorttikonsteja,
koppokaluja, näyttöalustavuk-
sia y. m.
Hinnallistelo
"Oyas", 10c. (dime) tai U. S.
postimerkkejä.
OPAS PUBLISHING CO.,
P. O. Box 118, Dassel, Minn.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö.

Office: Larch & Durham kulma-
sa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305.

Vastantöitä 9-10 a. p. 2-
ja 7-8 i. p.
Sudbury, Ontario.

Se ei maksa mitään

Kun saatte tietää miten te voitte
oppia täydellisesti puhumaan, lu-
kemaan ja kirjoittamaan englan-
tinkielä muuttamassa viikossa.
Kirjoitakaan nimenne ja osoitteenne
tämän lipun alle ja lähettää-
kää se meille tänään, niin me lä-
hetämme teille täyden selostuksen
vapasti.

Nimi
Osoite
The State Correspondence School,
Box T 572, Chicago, Ill.

Ottakaa rosvo kiinni!

Tänään kun toisen päivän
kello neljän seuduissa j. p. p. hii-
viä kapsakkiä sisältäen suomunkie-
lisiä sosialistisia kirjoja sekä vä-
sykirjoituspapereita Toronton s. s.
osaston talolta. Kirjain arvo nou-
see yli kolmenkymmenen dolla-
rin. Kapsakin tuntomerkeistä mai-
nittakoon: Tavalista kokoa oleva,
musta, keinokestoista nahkaa, va-
rustettu kahdella vaskilukolla.
Kirjoja oli useampaa eri lajia.
Kaikkia niitä henkilöitä, jotka
huomaavat tunteuttamansa henki-
lö kauppaavan paikkakunnallaan
kirjoja antaisivat bisnesmie-
heille näihin käsiin, ja ilmoittaisi-
vat siitä nimille alalla olevalla osoi-
teella:

D. Kiikinen,
49 Burnfield ave.,
Toronto, Ont., Canada.

Halvalla hyviä RAKENNUSLOTTIA FORT WILLIAMISSA, Ont.

- 1 lottia Williams st., \$500.
 - McMillan st. \$525.
 - 2 lottia Prince Arthur Boulevard \$750.
 - 1 lottia Wiley st. \$500.
 - 2 lottia St. Petries st. \$450.
 - 2 lottia North st. \$450.
 - 8 lottia St. Paul st. \$750.
 - 5 lottia Alberta st. \$575.
 - 4 lottia Athabasca st. \$550.
- Ottakaa näitä kuin teillä on hyvä tilaisuus.
Kysykää

Campbell Bros Ltd.

Perjantain alennus

Kukkaa

50c-1.25 kukkia kaikkea lajia
ja väriä. Katsokaa ikkunoilla.

25c

60-1.25 Silkkiiä

Puhaita, raitaisia y. m. värjää.
Katsokaa meidän ikkunoilla.

39c

25c Musliiniverhoja

Kellertäviä, valkoisia ja muita vä-
rejä. 30-45 tuum. leveys, myy-
dään

14c

Hattuja

Kaikki uusia ja kevyt muotia ja
väriä. Arvo \$7.50-12.00, myy-
dään

\$3.95

Olkihattuja

Lasten 35-50c olki hattuja
myydään

25c

15c Gingham kankaita

30 hyvää, kaunista ja mallikasta
sekä värinsä pitävää naisten Ging-
ham kangasta.

8c

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli
sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäväianne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullinolla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Parhaita Vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimna joka arkipäivä.
Puhuttu virvoitusjuomat
ja huolellinen kohtelu.

Enil Krobeck,
383 Bay st.

„The Queen“

Ranskalainen vaatteiden puhdis-
tus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja
miesten pukuja alhaisilla hin-
noilla.

Miesten puvun siitys 50c
Vanutus ja siitys 75c
Puhdistus ja siitys \$1.50 ylösp.
Naisten pukujen siitys .. 75c
Vanutus ja siitys \$1.00
Puhdistus ja siitys \$1.50
Hyvä työ ja nopea palvelus.
105 S. Syndicate ave. Puhel. 1535

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudburyn piirikunnassa o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
weliavaroita sentähden, että
meillä on täydellinen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
ja kullatuista sekä hopeaisista kel-
lokuoria.

Meillä saatte myös hienoja vih-
kioruukuja, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATHE,
Parhain kellojen korjaaja.

KÄYTTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa Tri K. Sunell

Luokkaa ilmatus joka perjantain lehdessä.

Nipigon suomalainen

LIHAKAUPPA

Saatavana kaikenlaista liha-
tavarakauppaan kuuluvaa tava-
raa.

JOHN ASIALA,

Butcher.

Port Arthurin ilmoituksia.

Suomalainen

Räätäliiliike

A. Kauppi,

Court ja Bay St. kulkussa.
Puhelin 1754 Asunto 682

Helsingissä tutkimon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs. T. Löfqvist,

115 Second St.,

Port Arthur.

Silmät tänne!

Pallon pukkajille, pitkä-
kuisille ja silkeitä leikkaa haluavi-
lle on edullisin rientää Queen ho-
telliin, kaupungin itäpäään, jon-
ka alakerrassa Kalle Sippolan
palloluoneessa on aina kilpailu
ja yläkerrassa Hicks Smith vuo-
leet parit ja tukat putipuhutaksi.
Huom! Olemme väreisiä suo-
malaisia.

Kiinteistöjä

myydään.

Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan
E. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutain ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St. 266.

Koneellisen kättilötutkimnon

suorittanut aittien avustaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st. — Puhelin 338k
Port Arthur, Ont., Can.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen no-
tario, Punasen Ristin Ap-
teekin yläkerrassa, Cum-
berland ja Pearl katujen
kulmassa, Port Arthur,
Ontario.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti
PARTAVEITSEJA TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.

D. MYÖHANEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ tas-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette elle tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Fort Williamin ilmoituksia.

OLEMME AVANNEET

UUDEN RUOKATAOLON

jossa on saatavana asuntoja

SAARI & TIMONEN Parturiliike

603 Simpson st.,

Fort William.

Partaveititä terotetaan.

Kansalaiset huomattakaa!

Olemme avanneet uuden

Räätäliiliikkeen

Tulemme huolellisesti palvele-
maan yleisöä. Uusia pukuja teh-
dään ja vanhoja korjataan. Hii-
nat kohtuulliset. Käykää huomaa-
me.

HEINO JA RASTAS,

607 Simpson st., Port William

Uusi ruokala

jossa on ruokaa saatavana ku-
kautsain, viikottain ja aterioit-
tain.

231 Robertson st.,

Port William

MARIA JOHNSON

&

MARIA AINALI

Star Restaurant

4 1/2 Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saa-
tavana klo 6 a.p.--12
j. p.

Ruokaa myös saa-
tavana kuuk. ja vii-
kottain.

SUOMALAINEN

Jalkineliike.

Vanhoja korjataan. Sypäisiä
on valmiiksi tehtyjä ja uusia teh-
dään tilaamalla

N. Parhi,

264 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bethune st., Port William.
Simpson st. kulkussa.

Suomalainen Räätäliiliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Port William
Vastapäätä Palace Teatteria,
ylikerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAISEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja
"kuulimassa".

229 Robertson st.,

Port William

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN

(Saunottaja)

Palloluone.

Rajala & Ehrola 445 Simpson
St. Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
virvoitusjuomat ja tupakat saatava-
vana.

Uusi ja siisti

KYLYPAIKKA

on Fort Williamissa
